

Wichtige Hinweise / Important instructions

1. Der Netzanschluss darf nur von einem Fachmann durchgeführt werden!
 2. Bitte bewahren Sie diese Bedienungs- und Montageanweisung sorgfältig für zukünftige Montage oder Wartungsarbeiten auf!
 3. Die mit einem * gekennzeichneten Punkte sind besonders wichtig für Ihre Sicherheit!
1. Installation must be performed by a licensed electrician.
2. Keep this instruction manual for future reference.
3. Points marked with an asterisk (*) are of special importance for your safety.

Montageanweisung / Installing instructions

- * Die Bemessungsspannung entnehmen Sie bitte dem Typenschild.
- Stellen Sie sicher, dass die Anschlussspannung innerhalb dieses Bereiches liegt!
- * Vergewissern Sie sich, dass die Decke ausreichend stabil ist.
- * Die Leuchte darf nur in trockenen Räumen angebracht werden.
- Missachtung kann zu Isolierungsversagen und daraus resultierenden Verletzungen führen.
- * Montieren Sie die Leuchte nicht über heißen Objekten (z.B. Ofen oder Herd).
- * Nicht zusammen mit anderen elektrischen Geräten anschließen.
- * Required AC voltage see type plate.
- Make sure that your electrical connection supplies this range!
- * Check the stability of your ceiling. Make sure it is strong enough for installation of this lamp.
- * Lamp is to be installed in a dry room only. Use in wet environment may lead to electric shock and injuries.
- * Do not install lamp above ovens, stoves or heaters or any other sources of heat.
- * Do not install together with any other electrical devices.

Montageschritte / Installing procedure

Vor der Montage sicherstellen, dass die Anschlussleitung vom Netz getrennt ist, ansonsten besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

- A: Bohren Sie die notwendigen Löcher für die Grundplatte in die Decke (unter Beachtung des Verlaufes der Unterputzleitung), setzen Sie geeignete Dübel in die Löcher ein und schrauben Sie die Grundplatte an.
- Vergewissern Sie sich dass die Halterung fachgerecht und ausreichend fest angebracht ist!
- B: 1. Führen Sie die Leitung der Leuchte durch die Zugentlastung und stellen die gewünschte Höhe ein.
2. Schrauben Sie die Zugentlastung fest.
- C: 1. Schließen Sie die Zuleitung an der Lüsterklemme an.
2. Schließen Sie die Leuchtenleitung an der Lüsterklemme an.
- Vorsicht, falsches Anschließen kann Feuer oder andere unerwartete Unfälle verursachen!
- D: 1. Schieben Sie die Abdeckung und die Überwurfmutter nach oben.
2. Befestigen Sie den den Baldachin mit der Überwurfmutter.
- E: 1. Setzen Sie das Leuchtmittel ein.
2. Hängen Sie nun den Leuchtschirm ein. Beachten Sie, dass die Kugel sicher auf beiden Seiten aufliegt.
3. Schieben den Deckel und die Mutter herunter.
4. Befestigen den Deckel mit der Überwurfmutter.

Before installation, make sure to disconnect the breakers supplying power to the electrical circuit. By not following this instruction, you run risk of an electrical shock!

- A: For the ceiling suspension, drill the required holes (considering the concealed wiring) into the ceiling, then insert a appropriate peg into the holes and screw in the suspension. Make sure that the suspension is attached professionally and fixed securely!
- B: 1. Thread the cable into the strain relief and adjust the height of the lamp.
2. Fix strain relief.
- C: 1. Connect the terminal to the power source on your ceiling.
2. Connect the wiring of the lamp to the terminal.
- Caution! Improper connection may cause fire or accidents.
- D: 1. Slide up the cover of the canopy.
2. Fix cover.
- E: 1. Insert lightbulb.
2. Put the shade on the suspension and make sure it is well positioned.
3. Slide down the lid.
4. Fix with screw.

Pflege und Leuchtmittelwechsel / Care and service instructions

- * Vergewissern Sie sich stets, dass die Leuchte vom Netz getrennt und ausreichend abgekühlt ist!
- * Nach jedem Leuchtmittelwechsel prüfen, ob dieses ausreichend fest eingedreht ist!
- * Zum reinigen bitte nur mit weichem und leicht feuchtem Tuch abwischen.
- * Always make sure that the lamp is separated from the power supply and sufficiently cooled down!
- * After changing a light-bulb, make sure that the lamp is locked properly.
- * To clean, only wipe with a damp and soft cloth.

Sicherheitshinweise / Safety precautions

- * Die Leuchte darf nicht verändert oder umgebaut werden!
- * Netzanschluss nur durch einen Fachmann.
- * Sollten irgendwelche Fehler an der Leuchte auftreten, bitte vom Netz trennen und unseren Service informieren.
- * Sorgen Sie dafür dass die max. Lampenleistung nicht überschritten wird.
- * The lamp must not be changed or converted!
- * Installation must be performed by a licensed electrician only!
- * Should any errors occur, please disconnect the lamp from the power source and inform our service.
- * Never exceed the maximal lamp power.

formagenda

Formagenda GmbH

Hans-Sachs-Str. 12

D-80469 München

Tel. +49 (0)89 - 41 42 40 88-0

Fax +49 (0)89 - 41 42 40 88-8

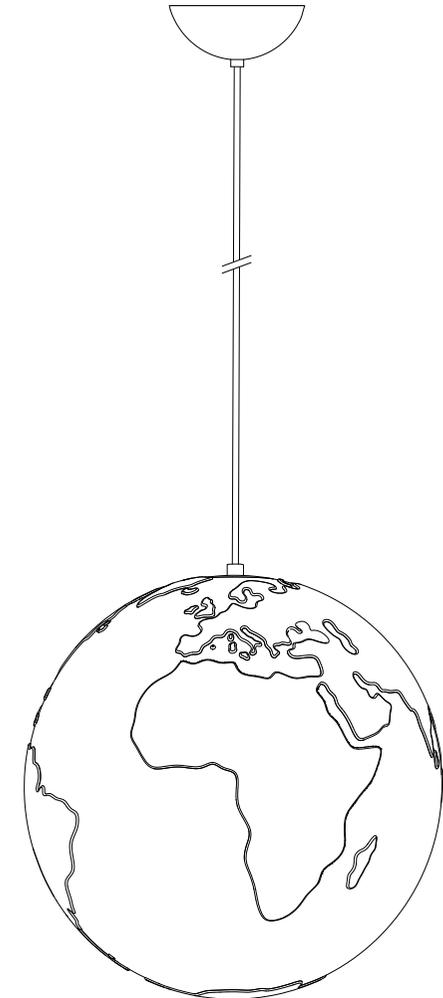
info@formagenda.com

www.formagenda.com

formagenda

PLANET EARTH Suspension

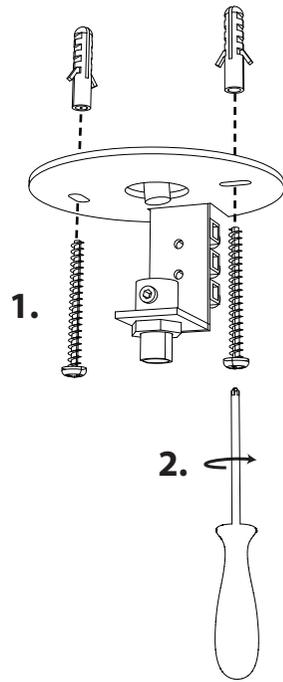
Design by Friedrich H. Sachs in cooperation with Benjamin Hopf



230 V, 1x E27 max. 75 W - Made in Germany

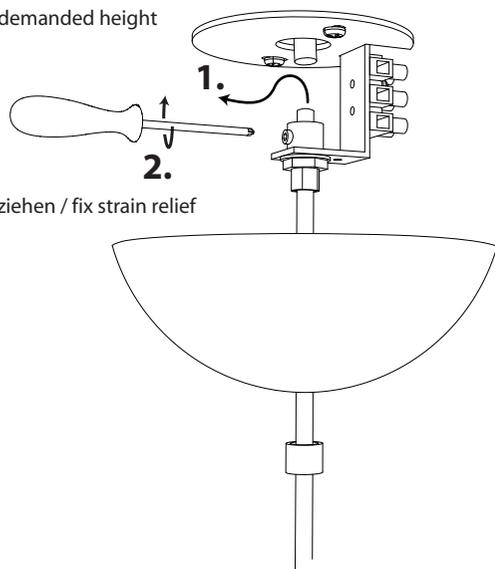
A

Grundplatte befestigen /
fix ground plate

**B**

Höhe einstellen und Zugentlastung befestigen /
adjust height and fix strain relief

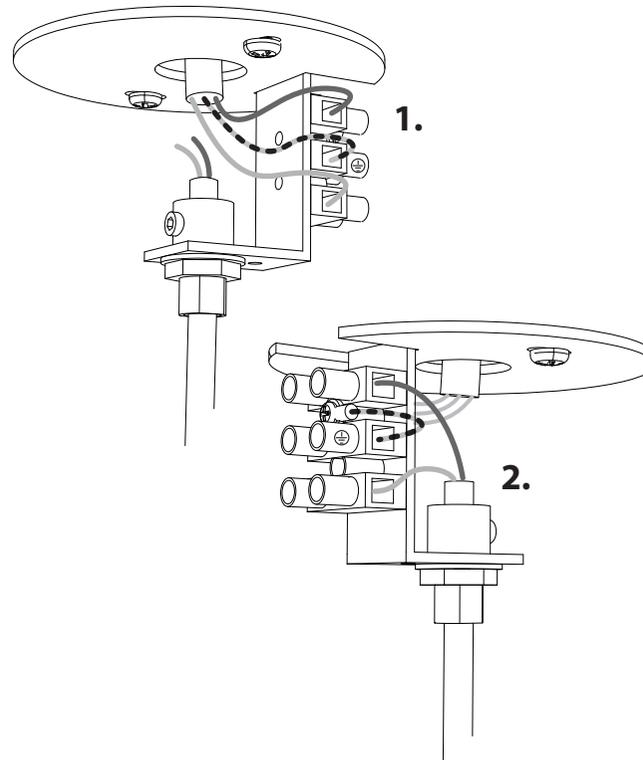
durchfädeln bis gewünschte Länge erreicht ist /
pull through until demanded height



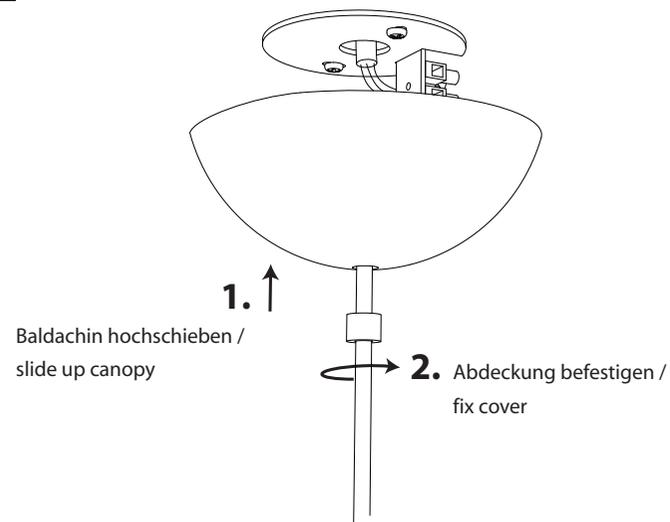
Zugentlastung festziehen / fix strain relief

C

Verkabelung / wiring

**D**

Baldachin befestigen / fix canopy

**E**

Leuchtschirm befestigen / fix shade

